

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	508256	Sep 14, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 753672
Delivery Date Sep 14, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 564742

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Handwritten: 335521
13550259
501263055

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	119 / 4 550004616901		400.00 635472	pcs
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>600</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>22-09-23</i> Firma: <i>[Signature]</i>					
Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc			
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600			
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R			
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B			
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC			
		Total Net Weight [kg]	268.71		
		Total Gross Weight [kg]	310.31		
		Total Volume [m3]	0.09		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 SET 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

8895

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique citée, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 109436C3 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)									
2 Destinat (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>TRACOM SA</i> <i>10026 Bucuresti</i> <i>ITALIA</i>				15 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006, 10 18517892 Sebeș, Str. Ciclariei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA									
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) <i>ITALIA</i>				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) <i>ITALIA</i>				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: <i>AB-22-443</i> SEMIREMORCĂ NR.: <i>13-1-12</i> CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés <i>14/10/2023</i>													
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros <i>11-10115</i>		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg		12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
Clasa / La classe		Cifra / La chiffre		Litera / La lettre		(ADR*)							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières							
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20 Plata prin / To be paid by / A payer par		Expeditor / Sender / Expéditeur		Monedă / Currency / Monnaie		Destinat / Consignee / Destinataire	
						Prețuri transportului / Carriage charges / Prix de transport							
						Sold/Balance/Solds							
						Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments							
						Alte taxe / Other changes / Frais accessoires							
Total													
21 Stabilit în / Established in / data / Date / Establie à / le						15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement							
22 Semnătura și ștampila expeditorului / Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur 						23 Semnătura și ștampila transportatorului / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur 							
						24 Recepția mărfii / Date / On / Le Marchandises recues 26 SET 2023 "Recepută corectă în urma di verificării su calitatea e cantității"							

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via del Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)